



Asamblea General

Distr. GENERAL

A/CN.9/452

27 de marzo de 1998

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

COMISIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL
DERECHO MERCANTIL INTERNACIONAL
31º período de sesiones
Nueva York, 1º a 12 de junio de 1998

BIBLIOGRAFÍA DE OBRAS RECIENTEMENTE PUBLICADAS RELATIVAS A LA LABOR DE LA CNUDMI¹

Nota de la Secretaría

ÍNDICE

Página

I. CUESTIONES GENERALES	2
II. COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍAS	4
III. ARBITRAJE Y CONCILIACIÓN COMERCIALES INTERNACIONALES	11
IV. TRANSPORTE INTERNACIONAL	17
V. PAGOS INTERNACIONALES	18
VI. INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE DATOS	18
VII. GARANTÍAS INDEPENDIENTES Y CARTAS DE CRÉDITO CONTINGENTE	20
VIII. CONTRATACIÓN PÚBLICA	21
IX. INSOLVENCIA TRANSFRONTERIZA	21
X. PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA CON FINANCIACIÓN PRIVADA	22
Anexo. Textos jurídicos de la CNUDMI	23

¹ La jurisprudencia de los tribunales sobre textos de la CNUDMI (CLOUT) y las referencias bibliográficas al respecto figuran en la serie de documentos A/CN.9/SER.C/... .

I. CUESTIONES GENERALES

Abascal Zamora, J. M^a. Los principios sobre los contratos comerciales internacionales de UNIDROIT. *Derecho de los negocios* (Madrid) 8:81:11-24, junio 1997.

Compara los principios de UNIDROIT (1994) con la legislación mexicana y los textos jurídicos de la CNUDMI, en particular, la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980).

Burman, H. Private international law. *International lawyer*: American Bar Association, Section of International Law and Practice (Chicago, Illinois) 31:2:685-689, verano de 1997.

Informe sobre las actividades de las organizaciones internacionales en el ámbito de la unificación del derecho privado y el derecho mercantil internacional, incluidas las actividades de la CNUDMI.

Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional. CLOUT; jurisprudencia de los tribunales sobre los textos de la CNUDMI. [Viena: Naciones Unidas, 1993-. (A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1-)]

Publicación más reciente: A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/16, de 19 de marzo de 1998.

Los documentos de la serie CLOUT se publican en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas: árabe, chino, español, francés, inglés y ruso.

Cada documento contiene resúmenes de fallos judiciales y laudos arbitrales preparados por corresponsales nacionales, con referencias bibliográficas a las fuentes principales y comentarios doctrinales.

Actualmente, CLOUT abarca: la Convención sobre la prescripción (1974/1980), la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980), la Ley Modelo de Arbitraje de la CNUDMI (1985) y las Reglas de Hamburgo (1978).

Las sentencias y los laudos arbitrales están disponibles en su idioma original en la secretaría de la CNUDMI (y pueden solicitarse ejemplares) contra reembolso de los gastos de reproducción y envío.

En subseries de CLOUT se han publicado los siguientes documentos: 1. Guía del usuario (A/AC.9/SER.C/GUIDE/1), de 19 de mayo de 1993. -2. Índice analítico de la CNUDMI relativo a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980) (A/AC.9/SER.C/INDEX/1), de 19 de septiembre de 1995. -3. Índice de la CNUDMI relativo a la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (1980) (A/AC.9/SER.C/INDEX/2/Rev.1), de 3 de junio de 1997.

Davidson, P.J. Uniformity in international trade law: the constitutional obstacle. *Dalhousie law journal*: Dalhousie University Faculty of Law (Halifax, N.S., Canada) 11:2:677-697, marzo de 1988.

Dion, N. Travaux des organisations internationales: droit du commerce international. *Revue de droit des affaires internationales*: Forum européen de la communication (Paris) 1997, edición de 1998.

Entregas recientes:

I en 4:520-523, 1997;

II en 1:104-107, 1998.

Continuación de una serie de informes sobre las actividades de las organizaciones internacionales (en esta entrega: CNUDMI, CCI, OCDE) en el ámbito de la unificación del derecho mercantil internacional. Para los informes anteriores, véase: Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/AC.9/441), de 4 de marzo de 1997.

Título paralelo de la revista: *International business law journal*.

Eason- Weinmann Colloquium on International and Comparative Law (4 y 5 de febrero de 1994: Nueva Orleans, Louisiana)

Colloquium on "The Harmonization in Transnational Norms and Processes", held at Tulane University School of Law, on February 4-5: implications of the International Institute for the Unification of Private Law

(UNIDROIT) Principles of International Commercial Contracts/Eason-Weinmann Center for Comparative Law. *Tulane journal of international and comparative law*: Tulane University School of Law (Nueva Orleans, Louisiana) 3:1/2:45-159, primavera de 1995.

Véase sobre la obra de la CNUDMI: Uniform law: a bridge too far /M. Evans, págs. 145 a 159.

Ferrari, F. General principles and international uniform commercial law conventions: a study of the 1980 Vienna Sales Convention and the 1988 UNIDROIT [Factoring and Leasing] Conventions.

Resumen en francés intitulado: Principes généraux et conventions internationales de droit commercial uniforme: la Convention de Vienne de 1980 sur la vente et les Conventions d'Unidroit de 1988 [sur l'affacturage et le crédit-bail], págs. 472 y 473. *Uniform law review*: UNIDROIT (Roma) 2:3:451 a 473, 1997. (New series)

Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme*: Institut international pour l'unification du droit privé.

____ The relationship between the Uniform Commercial Code and the Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the construction of uniform law. *Loyola of Los Angeles law review*: Loyola University of Los Angeles School of Law (Los Angeles, California) 29:1021 a 1033, abril de 1996.

Happ, R. Anwendbarkeit völkerrechtlicher Auslegungsmethoden auf das UN-Kaufrecht. *Recht der internationalen Wirtschaft: Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 43:5:376-380, mayo de 1997.

Honka, H. Harmonization of contract law through international trade : a nordic perspective. *Tulane European and civil law forum* : Tulane University School of Law (Nueva Orleans, Louisiana) 11:111 a 184, invierno de 1996.
Véase sobre CLOUT la sección: VII, Guarantees of harmonization, págs. 176 a 179.

Nagarajan, V. Uniform commercial law in the twenty-first century. *Lawasia* : Law Association for Asia and the Pacific (Sydney) 71-72, 1996-97.

Recensión de la publicación de la CNUDMI: Hacia un derecho mercantil uniforme para el siglo XXI: actas del Congreso de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional, Nueva York, 18 a 22 de mayo de 1992. Nueva York: Naciones Unidas, 1995. 276 págs.

Olivencia, M. El derecho comunitario europeo en el marco de la unificación internacional del derecho mercantil. *En Actas de las Terceras Jornadas de Derecho Comunitario Europeo*. Córdoba, 1993. III, Cuestiones actuales de derecho comunitario europeo.—Córdoba : Universidad de Córdoba, 1995. p. 153-160. (Cuadernos de derecho internacional ; no. 7)

Pubblicati gli atti del Congresso UNCITRAL di New York, 18-22 maggio 1992. *Notizie arbitrato*: Associazione italiana per l'arbitrato (Roma) 3 a 7 de mayo de 1997.

Nota bibliográfica sobre la publicación de la CNUDMI: Hacia un derecho mercantil uniforme para el siglo XXI: actas del Congreso de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional, Nueva York, 18 a 22 de mayo de 1992.—Nueva York: Naciones Unidas, 1995. 276 págs.

Pubblicazione atti Congresso UNCITRAL. *CCI notizie* : Camera di Commercio internazionale, Sezione Italiana (Roma) 3:4, 28 de marzo de 1997.

Nota breve sobre la publicación de la CNUDMI: Hacia un derecho mercantil uniforme para el siglo XXI: actas del Congreso de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional, Nueva York, 18 a 22 de mayo de 1992.—Nueva York : Naciones Unidas, 1995. 276 págs.

Schlechtriem, P. Good faith in German law and in international uniform laws. Roma : Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero, 1997. 21 págs. (Saggi, conferenze e seminari / Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero ; 24)

Schneider, U. H. Internationales Wirtschaftsrecht und globale Rechtsangleichung : süße oder saure Äpfel? *Wertpapier-Mitteilungen (Teil 4) : Zeitschrift für Wirtschafts-und Bankrecht* (Frankfurt am Main) 51:19:908, 10 de mayo de 1997.

United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL). En Asian-African Legal Consultative Committee : report of the thirty-fifth session, Manila (Filipinas), 4 a 8 de marzo de 1996 / preparado y publicado por la Secretaría del AALCC. Nueva Delhi : The Secretariat, 1996. págs. 249 a 264.

Continuación de una serie de informes sobre la labor de la CNUDMI: Véanse ediciones anteriores de esta Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/...).

Winship, P. Domesticating international commercial law : revising Uniform Commercial Code Article 2 in light of the United Nations Sales Convention. *Loyola law review* : Loyola University School of Law (Nueva Orleans, Louisiana) 37:43-92, primavera de 1991.

II. COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍAS

Abascal Zamora, J. M^a. Los principios sobre los contratos comerciales internacionales de UNIDROIT. *Derecho de los negocios* (Madrid) 8:81:11-24, junio 1997.

Compara los principios de UNIDROIT (1994) con la legislación mexicana y los textos jurídicos de la CNUDMI, en particular, la Convención sobre la Compraventa (1980).

Audit, B. Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG), 1995. *Revue critique de droit international privé* (Paris) 86:1:216, enero-marzo de 1997.

Recensión de la revista: *Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG), 1995* / editado por Cornell International Law Journal. La Haya : Kluwer Law International, c1996. 305 págs. Véase la Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/441) de 4 de marzo de 1997, pág. 9, para el contenido de la revista.

Benicke, C. Zur Vertragsaufhebung nach UN-Kaufrecht bei Lieferung mangelhafter Ware : (zu Bundesgerichtshof; BGH 3.4.1996—VIII ZR 51/95, ...). *IPRax : Praxis des internationalen Privat-und Verfahrensrechts* (Bielefeld) 17:5:326-331. Septiembre/octubre 1997.

Nota sobre una sentencia del Tribunal Federal de Justicia de Alemania.

Resumen de la sentencia, págs. 342 a 345, no. 34.

Berger, K. P. Der Zinsanspruch im internationalen Wirtschaftsrecht. *Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht* : Max-Planck-Institut (Tübingen) 61:2:313-343, abril de 1997.

Bernstein, H. and J. Lookofsky. Understanding the CISG in Europe : a compact guide to the 1980 United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Dordrecht : Kluwer Law International, c1997. viii, 207 pág.

Incluye referencias bibliográficas, cinco apéndices, e índice de materias.

Apéndices: 1. Nations adhering to the CISG (CISG Contracting States).—2. Official (English) CISG Convention text.—3. Table of cases cited—4. Table of authorities.—5. Table of CISG provisions.

Bonell, M. J. An international restatement of contract law : the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts. 2nd, *enl. ed.* Irvington-on-Hudson, Nueva York : Transnational Publishers, Inc., c1997. x, 572 págs.

Incluye bibliografía e índice de materias.

Incluye asimismo el texto sin anotaciones de los principios de UNIDROIT en alemán, árabe, chino, español, francés, inglés, italiano, japonés, portugués y ruso. La versión completa de los principios de UNIDROIT está publicada por UNIDROIT e incluye observaciones detalladas sobre todos los artículos y, en su caso, ilustraciones.

Hace referencia a la Convención sobre la Compraventa (1980) y a otros textos jurídicos de la CNUDMI.

Bonell, M. J. and F. Liguori. The United Nations Convention on the International Sale of Goods : a critical analysis of current international case law—1997. *Uniform law review* : UNIDROIT (Roma). (New series)

Dos entregas:

I en 2:2:385-395, 1997;

II en 2:3:583-597, 1997.

Continuación de informes anteriores. Véanse ediciones anteriores de esta Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/C.9/...)

Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme* : Institut international pour l'unification du droit privé.

Bonell, M. J. y A. Mari. Rassegna giurisprudenziale in tema di vendita internazionale / collab. G. Adinolfi ... [et al.]. *Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno* (Milán) 11:3:719-773, julio a septiembre de 1997. (Giurisprudenza commerciale)

Continuación de informes anteriores sobre sentencias relacionadas con la Convención sobre la Compraventa (1980). Véanse ediciones anteriores de esta Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/...).

Catalano, J. M. More fiction than fact : the perceived differences in the application of specific performance under the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Tulane law review* : Tulane Law School (Nueva Orleans, Louisiana) 71:6:1807-1834, junio de 1997.

Colloque de Deauville: La vente éclaté (7-8 de junio de 1997 : Paris)

La vente éclaté : la diversité des régimes juridiques dans les ventes de marchandises : Colloque de Deauville organisé les 7 et 8 juin 1997 par l'Association droit et commerce. 183 p. *Revue de jurisprudence commerciale, ancien journal des agréés* (Paris) 41:11:1-183, noviembre de 1997. (Número especial)

Actas de un coloquio sobre legislación en materia de compraventa, incluida la Convención sobre la Compraventa (1980).

Índice: 1. Exposé introductif / M. Pédamon, p. 8-17.—[I]. L'éclatement du droit des ventes aux consommateurs, p. 19-72:—[2.-4. no relacionado con la labor de la CNUDMI].—[II]. L'éclatement du droit des ventes internationales, p. 75-132.—5. Le champ d'application de la Convention de Vienne / C. Witz, p. 79-97.—6. Le contenu de la Convention de Vienne / J. F. Mauro, p. 98-111.—7. Les ventes internationales hors la Convention de Vienne / B. Audit, p. 112-135.—[III]. L'éclatement du droit des ventes nouvelles, p. 136-183.—[8.-9. no relacionado con la labor de la CNUDMI].—10. Rapport de synthèse / J.-M. Mousseron, p. 176-183.

Compraventa internacional de mercaderías, la: comentario de la Convención de Viena / *direct. y coordin.* : L. Díez-Picazo y Ponce de León; *aut.*: A. Cabanillas Sánchez ... [et al.]. Madrid : Editorial Civitas, c1998. 762 págs.

Cook, V. S. The need for uniform interpretation of the 1980 United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *University of Pittsburgh law review* : University of Pittsburgh School of Law (Pittsburg, Pensilvania) 50:197-226, otoño de 1988.

Devine, M. B. The export of Iowa products and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Drake law review* : Drake University Law School (Des Moines, Iowa) 39:689-708, 1989-1990.

Diedrich, F. Maintaining uniformity in international uniform law via autonomous interpretation : software contracts and the CISG. *Pace international law review* : Pace University School of Law (White Plains, N.Y.) 8:2:303-338, primavera de 1996.

DiMatteo, L. A. The CISG and the presumption of enforceability : unintended contractual liability in international business dealings. *Yale journal of international law* : Yale Law School (New Haven, Connecticut) 22:111-170, invierno de 1997.

Emptio—venditio inter nationes : Karl Heinz Neumayer in Anerkennung für 40 Jahre Lehrtätigkeit : Convention de Vienne sur la vente internationale de marchandise : mélanges = Wiener Übereinkommen über den internationalen Warenkauf : Festgabe. Basel : Verlag für Recht und Gesellschaft, 1997. xvii, 595 p.

Aspectos relacionados con la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980): Die Angemessenheit und Unangemessenheit des Wiener Kaufrechts für internationale Kaufverträge / F.J.A. van der Velden, p. 15-31.—Zum Anwendungsbereich des UN-Kaufrechtsübereinkommens / J. Kren Kostkiewicz, p. 33-57.—The UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts and the CISG : alternatives or complementary instruments / M. J. Bonell, p. 59-76.—Humanity's gain: remarks on similarity, difference and the Vienna Convention / V. Curran, p. 77-87.—Das Wiener Kaufrecht in der österreichischen Praxis / W. Posch, p. 89-104.—The application of CISG in national law / S. Ronglien, p. 105-111.—Die Rechtsbehelfe des Käufers im UN-Kaufrecht im Vergleich mit den lateinamerikanischen Rechten / A. L. Zuppi, p. 113-150.—Die Bedeutung des UN-Kaufrechts in Skandinavien / J. Hellner, p. 151-169.—Wurzel und Ausstrahlungen des Wiener Kaufrechts : einige Hinweise, insbesondere zur Eigentumsverschaffungspflicht und zur Rechtsgewährleistung in BGB und OR / E. Bucher, p. 171-193.—Case Law on UNCITRAL Texts / S. Bazinas, p. 195-210.—L'application de la Convention de Vienne sur le continent américain / A. M. Garro, p. 211-225.—The United Nations Sales Convention and the emerging caselaw / P. Winship, p. 227-237.—Der Abschluss internationaler Kaufverträge nach dem UN-Kaufrecht im Vergleich mit den ALB/RGW / F. Enderlein, p. 239-257.—Bindung an Erklärungen nach dem Einheitskaufrecht / P. Schlechtriem, p. 259-277.—La prise en considération du comportement des parties par la Convention de Vienne / J. Thieffry, p. 279-295.—Ersatz für Vertrauensschaden nach dem Einheitlichen Kaufrecht / H. Stoll, p. 313-333.—La responsabilité de fait d'auxiliaires dans la Convention de Vienne d'un point de vue de droit comparé / J. H. Herbots, p. 335-353.—Zur theoretischen Auffassung der Schadenersatzpflicht in der Wiener Konvention / V. Knapp, p. 355-375.—L'application de la Convention de Vienne sur la vente internationale de marchandises par les juridictions françaises : premier bilan / C. Witz, p. 425-456.—CISG : the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (1980) / M. Will, p. 457-579.

Incluye bibliografía.

Ferrari, F. General principles and international uniform commercial law conventions : a study of the 1980 Vienna Sales Convention and the 1988 UNIDROIT [Factoring and Leasing] Conventions. *Uniform law review* : UNIDROIT (Roma) 2:3:451-473, 1997 (Nueva serie)

Resumen en francés intitulado: Principes généraux et conventions internationales de droit commercial uniforme: la Convention de Vienne de 1980 sur la vente et les Conventions d'Unidroit de 1988 [sur l'affacturage et le crédit-bail], p. 472-473.

Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme* : Institut international pour l'unification du droit privé.

_____. Interprétation uniforme de la Convention de Vienne de 1980 sur la vente internationale. *Revue internationale de droit comparé* : Société de législation comparée (Paris) 48:4:813-852, octobre a diciembre de 1996.

- _____. The relationship between the Uniform Commercial Code and the Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the construction of uniform law. *Loyola of Los Angeles law review* : Loyola University of Los Angeles School of Law (Los Angeles, Calif.) 29:1021-1033, abril de 1996.
- Fradera, V. M^a J. de. O conceito de inadimplemento fundamental do contrato no artigo 25 da lei internacional sobre vendas, da Convenção de Viena. *Direito, estado e sociedade* : Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Departamento de Direito (Rio de Janeiro) 9:127-145, agosto a diciembre de 1996, [edición de 1998].
Incluye bibliografía.
- Gutknecht, U. Das Nacherfüllungsrecht des Verkäufers bei Kauf-und Werklieferungsverträgen : rechtsvergleichende Untersuchung zum CISG, zum US-amerikanischen Uniform Commercial Code, zum deutschen Recht und zu dem Vorschlag der Kommission zur Überarbeitung des deutschen Schuldrechts. Frankfurt am Main : Peter Lang, c1997. 412 p. (Internationalrechtliche Studien. Beiträge zum internationalen Privatrecht, zum Einheitsrecht und zur Rechtsvergleichung ; Bd. 5)
Tesis doctoral —Universidad de Hamburgo, 1996 (julio).
Incluye bibliografía y resumen.
También incluye la reimpresión de material básico.
- Hancock, W. A. The Convention on Contracts for the International Sale of Goods compared with the Uniform Commercial Code. *Corporate counsel's international adviser* (Chesterland, Ohio) 32:2-25, enero de 1988.
Título extraído de la portada: Special report on the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.
El anexo incluye el texto de la Convención sobre la Compraventa (1980) tal y como fue ratificada por los Estados Unidos, págs. 14-25.
También incluye un resumen jurídico operativo (4 págs.).
- Happ, R. Anwendbarkeit völkerrechtlicher Auslegungsmethoden auf das UN-Kaufrecht. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 43:5:376-380, mayo de 1997.
- Hartnell, H. E. Rousing the sleeping dog : the validity exception to the Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Yale journal of international law* : Yale Law School (New Haven, Conneticut) 18:1-93, invierno de 1993.
- Houtte, H. van. Vienna Convention : when is it applicable? *International business lawyer* : Section on Business Law of the International Bar Association (Londres) 24:7:331-332, julio/agosto de 1996.
- Kanning, A. J. Het weense koopverdrag : een transactiekosten-benadering. *Tijdschrift voor privaatrecht* (Gent) 33:3:883-907, 1996.
En holandés.
Títulos de los resúmenes: 1. The Vienna Convention on Sales : an approach from the point of view of transaction costs.—2. La Convention de Vienne sur les contrats de vente : une approche au départ des frais des transactions.—3. Das Wiener Kaufabkommen : Überlegungen zu den Transaktionskosten bei Kaufverträgen.—4. Convención de Viena sobre la Compraventa Internacional : un enfoque de los gastos de la transacción.
Reimpresión.
La Convención sobre la Compraventa (1980) tiene ventajas con respecto a la legislación nacional porque los gastos de las transacciones se reducen para ambas partes: ninguna de las partes tiene que enredarse en una legislación extranjera, ni incluir en el contrato de compraventa innumerables condiciones; la Convención actúa como una especie de “red de seguridad”.— Resumen en inglés, pág. 906.

- Kimball, J. D. and S. Harter. Choice of law issues in contracts for the international sale of goods : getting what you bargained for in the courts of the United States. *International trade law quarterly* (Londres) 1:28-32, noviembre de 1997.
- Kuhlen, D. Produkthaftung im internationalen Kaufrecht : Entstehungsgeschichte, Anwendungsbereich und Sperrwirkung des Art. 5 des Wiener UN-Kaufrechts (CISG). Augsburg : Verlag Rudolf Wittmann, 1997. 142 p.
Tesis doctoral —Universidad de Augsburg, 1996.
Incluye bibliografía e índice de materias.
- Larson, M. G. Applying uniform sales law to international software transactions : the use of the CISG, its shortcomings, and a comparative look at how the proposed Uniform Commercial Code Article 2B would remedy them. *Tulane journal of international and comparative law* : Tulane Law School (Nueva Orleans, Louisiana) 5:445-488, primavera de 1997.
- Lavers, R. M. CISG : to use, or not to use? *International quarterly* (Chesterland, Ohio) 4:31-44, octubre de 1992.
- Leete, B. A. Teaching the convention on the international sale of goods. *Journal of legal studies education* : Academy of Legal Studies in Business (Austin, Texas) 12:1:19-41, invierno-primavera de 1994.
- Levy, D. A. Contract formation under the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts, Uniform Commercial Code, Restatement, and CISG. *Uniform commercial code law journal* (Nueva York, Nueva York) 30:3:249-332, invierno de 1998.
En el anexo figura el texto de los principios de UNIDROIT (1994), págs. 301-332.
- Logan, T. N. The People's Republic of China and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods : formation questions. *China law reporter* : American Bar Association (Chicago, Illinois) 5:2:53-74, 1988.
Incluye un cuadro sinóptico de las disposiciones de la Convención sobre la Compraventa (1980) y la Ley sobre contratos económicos extranjeros (1985) de China.
- Lohs, M. M. Regelung der Vertragsverletzung im UN-Kaufrechtsübereinkommen / collab. N. Nolting. *Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft : Archiv für internationales Wirtschaftsrecht* (Heidelberg) 97:1:4-29, febrero de 1998.
- Magnus, U. Das UN-Kaufrecht : Fragen und Probleme seiner praktischen Bewährung. *Zeitschrift für europäisches Privatrecht* (Munich) 3:823-846, 1997.
- Moore, D. H. The Parol Evidence Rule and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods : justifying Beijing Metals & Minerals Import/Export Corp. versus American Business Center, Inc. *Brigham Young University law review* : J. Reuben Clark Law School (Provo, Utah) 1347-1376, 1995.
Publicado simultáneamente en el *International trade and business law journal*.—Nota*
- Muir Watt, H. Chronique sur l'application de la Convention de Vienne sur la vente internationale de marchandises du 11 avril 1980. *Revue de droit des affaires internationales* : Forum européen de la communication (Paris) 5:617-620, 1997.
Continuación de una serie de informes. Véanse ediciones anteriores de esta Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/...).
- Título paralelo de la revista: *International business law journal*.

- Nakata, G. K. *Filanto S.p.A. versus Chilewich Int'l Corp.* : sounds of silence bellow forth under the CISG's international battle of forms. *Transnational lawyer* : University of the Pacific McGeorge School of Law (Sacramento, California) 7:141-163, 1994.
- Niggemann, F. Haftung und Haftungsbegrenzung bei Werk-und Anlagenverträgen nach französischem Recht. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 44:3:192-199, marzo de 1998.
- Ramberg, J. The new Swedish sales law. Roma : Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero, 1997. 22 p. (Saggi, conferenze e seminari / Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero ; 28)
Comparación entre la ley de compraventa de mercaderías sueca (1915) y la Convención sobre la Compraventa (1980).
- Raynaud, M. Les règles juridiques applicables au commerce par voie électronique. *Cahiers juridiques et fiscaux de l'exportation* : Centre français du commerce extérieur (Paris) 4:895-907, 1997.
- Redondo Melchor, N. La regulación internacional de las operaciones mercantiles enfrentada a un caso extremo : el tráfico transfronterizo de energía eléctrica. *Derecho de los negocios* (Madrid) 6:58/59:9-14, julio-agosto 1995.
Estudio sobre los contratos de compraventa de electricidad desde el punto de vista de las convenciones internacionales, incluida la Convención sobre la Compraventa (1980).
- Reiley, E. H. and R. F. Hu. Doing business in China after Tiananmen Square : the impact of Chinese contract law and the United Nations Convention on Sale of Goods on Sino-American business transactions. *University of San Francisco law review* : University of San Francisco School of Law (San Francisco, California) 24:1:25-94, otoño de 1989.
Apéndices: 1. Summary table.—2. Law of the People's Republic of China on Economic Contracts Involving Foreign Interest.
- Reimers-Zocher, B. Beweislastfragen im Haager und Wiener Kaufrecht. Frankfurt am Main : Peter Lang, c1995. 397 p. (Internationalrechtliche Studien. Beiträge zum internationalen Privatrecht, zum Einheitsrecht und zur Rechtsvergleichung ; Bd. 1)
Tesis doctoral —Universidad de Hamburgo, 1994.
Incluye bibliografía y resumen.
- Rider, C. V. Who bears the cost of misunderstanding in a foreign sales transaction? *New York State Bar journal* (Albany, Nueva York) 61:56-58, 60-61, octubre de 1989.
- Rosett, A. Improving the Uniform Commercial Code. Roma : Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero, 1997. 14 p. (Saggi, conferenze e seminari / Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero; 29)
- Rudolph, H. Kaufrecht der Export-und Importverträge : Kommentierung des UN-Übereinkommens über internationale Warenkaufverträge mit Hinweisen für die Vertragspraxis. Freiburg : Haufe, c1996. 567 p. plus disk. (Berliner Praxiskommentare)
Incluye: Bibliografía, índice de fallos y de artículos de la Convención sobre la Compraventa (1980), e índice de materias.
Texto de la Convención sobre la Compraventa (1980) en inglés y alemán en columnas paralelas.
Anexos (siete) con fuentes jurídicas: En el anexo dos figura la versión en alemán de la Convención sobre la prescripción (1974).
Acompañado de disquete (actualizado hasta el 11 de marzo de 1996) con fallos de los tribunales alemanes: Entscheidungen deutscher Gerichte zum UN-Kaufrechtsübereinkommen im Volltext sowie eine Checkliste zur Vertragsgestaltung.

Sampson, H. M., III. The title-passage rule : applicable law under the CISG. *International tax journal* (Greenvale, Nueva York) 16:137-152, 1990.

Schlechtriem, P. Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises. *Rebels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht* : Max-Planck-Institut (Tübingen) 61:2:380-384, abril de 1997.

Recensión de: K. H. Neumayer and C. Ming. Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises : commentaire / ed. by F. Dessemontet. Lausanne : Centre du droit de l'entreprise (droit industriel, droit d'auteur, droit commercial) de l'Université de Lausanne, 1993. 763 p. (Publication CEDIDAC ; 24)

_____. Good faith in German law and in international uniform laws. Roma : Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero, 1997. 21 p. (Saggi, conferenze e seminari / Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero ; 24)

Schwerha, J. J., IV. Warranties against infringement in the sale of goods : a comparison of Uniform Commercial Code Para. 2-312(3) and Article 42 of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Michigan journal of international law* : University of Michigan Law School (Ann Arbor, Michigan) 16:2:441-483, invierno de 1995.

Speidel, R. E. Buyer's remedies of rejection and cancellation under the Uniform Commercial Code and the Convention. *Journal of contract law* (North Ryde, N.S.W.) 6:131-140, agosto de 1993.

Stocks, M. Risk of loss under the Uniform Commercial Code and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods : a comparative analysis and proposed revision of Uniform Commercial Code Sections 2-509 and 2-510. *Northwestern University law review* : Northwestern University School of Law (Chicago, Illinois) 87:4:1415-1457, verano de 1993.

Apéndice I: Comparación ilustrada de las disposiciones relativas al riesgo de pérdida en el Código de Comercio Uniforme y en la CIM.

Su, Y. X. Die Rechtsmängelhaftung des Verkäufers nach UN-Kaufrecht und im chinesischen Recht. *IPRax : Praxis des internationalen Privat-und Verfahrensrechts* (Bielefeld) 17:4:284-290, julio/agosto de 1997.

Suh, J. The remedies under the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Arbitration journal* : Korean Commercial Arbitration Board (Seúl) 286:131-145, 1997.

Tomko, L. K. United Nations Convention on the International Sale of Goods : its effect on United States and Canadian sales law. *University of Detroit law review* : University of Detroit School of Law (Detroit, Michigan) 66:1:73-96, otoño de 1988.

Transactions transfrontalières, les = crossborder transactions. Cowansville : Les Editions Yvon Blais, Inc., c1994. ix, 317 p. (Conference Meredith; 1993 = Meredith Lectures ; 1993/Faculty of Law, McGill University = Faculté de droit, Université McGill)

En inglés y francés.

Incluye referencias bibliográficas.

United Nations Sales Convention : notes and comments, recent developments, interpretive decisions. *Journal of law and commerce* : University of Pittsburgh School of Law (Pittsburgh, Pensilvania) 16:2:191-378, primavera de 1997.

Índice: I. Notes and comments: p. 191-255.—1. ... —2. Punitive damages in contract actions : the tension between the United Nations Convention ... and United Sates law / A. A. Kirby, p. 215-231.— 3. II.

Recent developments relating to CISG, p. 257-344. 4. The United Nations Convention ... : a mandate to abandon legal ethnocentricity / V. S. Cook, p. 257-263.—5. Validity and excuse in the United Nations Sales Convention / T. Weitzmann, p. 265-290.—6. CISG, specific performance, and the civil law of Louisiana and Québec / J. Fitzgerald, p. 291-313.—7. Contract conclusion under CISG / [M^a del] P. Perales Viscasillas, p. 315-344. III. Interpretive decisions applying CISG: p. 345-356.—8. The first decision of France's Court of Cassation applying the United Nations Convention ... / C. Witz, p. 345-356.—9. Oberlandesgericht Düsseldorf (Higher Regional Court), July 2, 1993, 71 U 73/93, p. 357-362.—10. Dictamen [advisory opinion] de la Comisión para la protección del Comercio Exterior de México : Morales y/o Son Export, S.A. Dec. *versus* Nez Marketing, p. 363-357. IV. CLOUT abstracts [list of translated cases and abstracts that were published in previous issues of the *J. L. & Commerce*], p. 369-370. V. *J. L. & Commerce* CISG contracting States and declarations table, p. 371-378.

Will, M. R. International sales law under CISG; the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (1980) : the first 222 or so decisions. 3rd ed. Geneva : Université de Genève, Faculté de droit, 1995. 76 p. (Schriftenreihe deutscher Jura-Studenten in Genf ; 10 = Cahiers des étudiants allemands en droit à Genève ; 10 = Quaderni degli studenti tedeschi di giurisprudenza a Ginevra ; 10)

Bibliografía anotada de fallos judiciales de distintas jurisdicciones relativos a la Convención sobre la Compraventa (1980), basada principalmente en la serie de jurisprudencia de los tribunales sobre textos de la CNUDMI (A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1-(1993-)).

Winship, P. Domesticating international commercial law : revising Uniform Commercial Code Article 2 in light of the United Nations Sales Convention. *Loyola law review* : Loyola University School of Law (Nueva Orleans, Luisiana) 37:43-92, primavera de 1991.

III. ARBITRAJE Y CONCILIACIÓN COMERCIALES INTERNACIONALES

Arbitral awards : UNCITRAL. *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 22:222-241, 1997.

Índice: Challenge decisions of 15 April 1993, págs. 222 a 226.—Challenge decision of 11 January 1995, págs. 227 a 241.

Asouzu, A. A. Arbitration in Africa : agenda for reform (a review article). *Arbitration and dispute resolution law journal* (London) 4:373-396, diciembre de 1997.

Recensión de: Arbitration in Africa/by H.H.E. Cotran and A.N.E. Amissah, eds. The Hague : Kluwer Law International, 1996. xxiv, 467 p.

Véase *infra* bajo Cotran.

_____[Africa and the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration] : guest editorial. *Arbitration and dispute resolution law journal* (Londres) 4:343-348, diciembre de 1997.

Berger, K. P., ed. Das neue Recht der Schiedsgerichtsbarkeit = The new German arbitration law. Köln : RWS Verlag Kommunikationsforum, c1998. various pagings. (RWS-Dokumentation ; 21)

En inglés y alemán.

Incluye bibliografía.

El objetivo de la documentación es aportar material sobre prácticas nacionales e internacionales así como escritos académicos en la materia, estudiando los antecedentes legislativos, características, problemas y disposiciones de la nueva ley sobre arbitraje de Alemania (que entró en vigor el 1º de enero de 1998). Por esta ley se incorporó la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje (1985). —Prefacio.

_____. The implementation of the UNCITRAL Model Law in Germany. *International arbitration report* (Wayne, Pensilvania) 13:1:38-54, A1-7, enero de 1998.

Bibliography. *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 22:1095-1133, 1997.

Notable bibliografía actualizada sobre arbitraje comercial, nacional e internacional; incluye referencias a la labor de la CNUDMI en este campo.

Böckstiegel, K.-H. Germany. *En International handbook on commercial arbitration / gen. ed. A. J. van den Berg, with the cooperation of the T.M.C. Asser Instituut, Institute for International and European Law, La Haya. La Haya: Kluwer Law International, 1990-. (Suplemento 26, 38 p., 14 p., febrero de 1998)*

En el anexo I figura una traducción oficiosa de la ley sobre arbitraje de Alemania de 1989 (Libro 10 ZPO) realizada por el Instituto Alemán de Arbitraje (DIS) y el Ministerio Federal Alemán de Justicia, 14 págs.

Capatina, O. L'application en Roumanie de la Loi-type et du Règlement d'arbitrage de la CNUDCI. *Hague yearbook of international law* (La Haya) 9:11-20, 1996.

Ponencia.

Título paralelo del anuario: *Annuaire de La Haye de droit international*.

Ceccon, R. UNCITRAL Notes on Organizing Arbitral Proceedings and the conduct of evidence : a new approach to international arbitration. *Journal of international arbitration* (Ginebra) 14:2:67-79, junio de 1997.

Chiasson, E. C. [UNCITRAL Moot Arbitration Court. Third]. The Willem C. Vis memorial international commercial arbitration report of moot. *Arbitration : Chartered Institute of Arbitrators* (Londres) 62:3:220-221, agosto de 1996.

Cotran, E. and A. Amissah, eds. Arbitration in Africa. La Haya: Kluwer Law International, c1996. xxiv, 467 p. (LCIA worldwide arbitration)

Incluye referencias bibliográficas y dos apéndices.

Apéndices: I. Laws of African countries which have adopted the UNCITRAL Model Law: Nigeria, Tunisia, Egypt, Kenya, Zimbabwe.—II. List of African countries which have signed or ratified the New York Convention of 1958 (NY), the Convention on the Settlement of Investments Disputes of 1965 (ICSID) and the Convention Establishing the Multilateral Investment Guarantee Agency of 1985 (MIGA).

Court decisions applying the UNCITRAL Model Law. United Nations Commission on International Trade Law : case law on UNCITRAL texts (CLOUT). *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 22:289-300, 1997.

Cuarta entrega de extractos de documentos CLOUT de la CNUDMI. Reproducción de extractos de los documentos A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/9 de 7 de junio de 1996, A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/10 de 16 de agosto de 1996, A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/11 de 2 de diciembre de 1996; los documentos se han reunido en un solo documento en que la información figura desglosada por países y por orden numérico. --pág. 290, nota 3. Se incluye también un índice de artículos de la Ley Modelo del Arbitraje (1985) sobre los que hay fallos, reproducido en los volúmenes XIX(1994) a XXII(1997), págs. 297-300.

Davidson, F. The new Arbitration Act : a model law? *Journal of business law* (London) 101-129, marzo de 1997.

Se centra en el examen de determinadas áreas clave en las que la ley inglesa se ha inspirado en la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje (1985).—pág. 101.

Franco, I. C. Arbitration in Brazil : is this dispute finally resolved? *International law news : American Bar Association, Section of International Law and Practice* (Washington, D.C.) 26:3:3,8,9, verano de 1997.

En la nueva legislación hay una gran influencia del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI (1976).—pág. 3.

Hacking, D. D., Baron. Arbitration law reform : the impact of the UNCITRAL Model Law on the English Arbitration Act 1996. *Arbitration : Chartered Institute of Arbitrators* (Londres) 63:4:291-299, noviembre de 1997.

Herrmann, G. Schiedsregeln der UNCITRAL. Köln : Bundesstelle für Aussenhandelsinformation, 1977. (BfA-Rechtsinformation : Berichte und Dokumente zum ausländischen Wirtschafts- und Steuerrecht ; Nr. 100. Schiedsgerichtsbarkeit)

Índice: A. Erläuterungen.—B. Anhang: I. UNCITRAL Arbitration Rules.—II. Règlement d'Arbitrage de la CNUDCI.—III. Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI.—IV. UNCITRAL-Schiedsgerichtsordnung. Comentario en alemán del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI (1976). En los anexos 1 a 3 figura el texto oficial del Reglamento en español, francés e inglés; en el anexo 4 figura el texto oficioso en alemán.

Holtzmann, H. M. Introduction to the UNCITRAL Notes on Organizing Arbitral Proceedings. *Tulane journal of international and comparative law* : Tulane Law School (Nueva Orleans, Luisiana) 5:407-409, primavera de 1997.

Incluye el texto de las Notas sobre el Proceso Arbitral (1996), págs. 411-443.

El autor estuvo al frente de la delegación de los Estados Unidos durante la preparación de las Notas.—Nota*

Hong Kong amends Arbitration Act. *World arbitration & mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world* (Yonkers, Nueva York) 8:2:37-38, febrero de 1997.

International Arbitration Congress (13º : 10 a 12 de octubre de 1996, Seúl)

International dispute resolution : towards an international arbitration culture / *editor general*: A. van den Berg; con la colaboración de la Oficina Internacional de la Corte Permanente de Arbitraje de La Haya. La Haya: Kluwer Law International, c1998. ix, 270 p. (International Council for Commercial Arbitration congress series; N° 8)

Encabezamiento del título: International Council for Commercial Arbitration.

Título de la página de la serie: "International Arbitration Conference [sic], Seoul, 10-12 October 1996".

Incluye referencias bibliográficas.

Artículos relativos a la labor de la CNUDMI: Is there a growing international arbitration culture? / W. Gray, p. 23-30.—UNCITRAL's basic contribution to the international arbitration culture / G. Herrmann, p. 49-52.—Is there an expanding culture in Nigeria that favours combining arbitration with conciliation or other dispute resolution proceedings? / T. Oyekunle, p. 125-131.

International Commercial Arbitration Conference (12 de noviembre de 1997, Praga)

International commercial arbitration : advantages and risks. *Evropské a mezinárodní právo* (Utrecht/Prague) 7:1-2:3-92, 1998.

En checo e inglés.

Título inicial, pág. 3.

Ponencias sobre textos de la CNUDMI: Implementace právního modelu arbitrážního řízení UNCITRAL v Německu / K. P. Berger, p. 25-34.—Provisional measures: the respective powers of arbitration and the courts = Předběžné opatření : vlastní pravomoci arbitráže a soudů / M. Hunter, p. 55-59.

Introduction to arbitration under the International Center for Letter of Credit Arbitration (ICLOCA). *Letter of credit update* : Government Information Services (Arlington, Virginia) 12:9:35-38, septiembre de 1996.

Las "ICLOCA Rules of Arbitration" (1996) siguen el modelo del Reglamento de Arbitraje (1976) con las modificaciones correspondientes.

Johari, H. C. Commentary on Arbitration and Conciliation Act, 1996 : adopting the Model Arbitration Law prepared by United Nations Commission on International Trade Law and incorporating acts for implementing New York and Geneva conventions. Calcutta : Kamal Law House, 1997. 1264 p.

En el comentario se examinan documentos CLOUT hasta el A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/10, de 16 de agosto de 1996.

Incluye apéndices con fuentes jurídicas, e índice de materias.

La parte I de la Ley es casi una reproducción exacta de la Ley Modelo del Arbitraje (1985), mientras que la parte II incluye la legislación relativa a la ejecución de laudos arbitrales extranjeros conforme a las convenciones sobre arbitraje de Nueva York (1958) y Ginebra (1927).

Kaplan, N. [Goff Lecture (6th : 1995 : Hong Kong)] The Sixth Goff Lecture : Is the need for writing as expressed in the New York Convention and the Model Law out of step with commercial practice? *Arbitration : journal of the Chartered Institute of Arbitrators* (Londres) 62:3:19-30, agosto de 1996 (Suplemento)

Reimpresión de: *Asia Pacific law review* : City University (Hong Kong) 5:1:1-23, 1996.—p. 1.

También publicado en: *Arbitration international* : London Court of International Arbitration (Londres) 12:1:27-45, 1996. Véase Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/441) de 4 de marzo de 1997, pag. 13.

Kautz, T. International arbitration : Germany becomes a serious player. *International commercial litigation* (Londres) 28:28-31, marzo de 1998.

Título extraído del índice: Alemania tiene grandes proyectos con respecto a su nueva ley sobre arbitraje.

La nueva Ley (que entró en vigor el 1º de enero de 1998) sigue esencialmente la Ley Modelo del Arbitraje (1985).—pág. 31.

Kerr, M. Concord and conflict in international arbitration. Section XII, Steps towards improvement. Section XIII, The future. *Arbitration international* : London Court of International Arbitration (Londres) 13:2:141-143, 1997.

Examina el proyecto de la CNUDMI y la Asociación Internacional de Abogados relativo al seguimiento de la aplicación de la Convención de Nueva York (1958) y sugiere que la CNUDMI podría preparar una publicación titulada: "Guía para la incorporación, interpretación y aplicación de la Convención de Nueva York".

Koussoulis, S. Actual problems of international arbitration : the Greek law in comparison with the UNCITRAL Model Law. *Revue hellénique de droit international* : L'Institut Hellénique de Droit International et Étranger (Atenas) 49:2:479-499, 1996.

- Marriot, A. L. England's new arbitration law. *ICC International Court of Arbitration bulletin* : International Chamber of Commerce (Paris) 8:1:28-36, mayo de 1997.
Título extraído del índice: "The English Arbitration Act".
- Merkin, R. Arbitration Act 1996 : an annotated guide / *consultant*: W. Sapte. London : Lloyd's of London Press, 1996. xxvi, 215 p.
Incluye índice de fallos y legislación, así como índice de materias.
Apéndices: 1. Table of derivations.—2. Table of destinations.—3. The UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration.—4. Departmental Advisory Committee on Arbitration Law, Report on the Arbitration Bill.
- Möller, D. Deutsche Institution für Schiedsgerichtsbarkeit e.V. (DIS) stellt das künftige neue Schiedsverfahrensrecht vor. *IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts* (Bielefeld) 17:5:377-378, septiembre/octubre de 1997.
Incluye una presentación sobre la nueva ley de arbitraje de Alemania preparada por el Instituto Alemán de Arbitraje (DIS), así como un resumen de los debates de los expertos.
- Mustill, M. J. [Goff Lecture (7th : 1996 : Hong Kong)] The Goff Lecture, Hong Kong 1996 : Too many laws. *Arbitration* : Chartered Institute of Arbitrators (Londres) 63:4:248-262, noviembre de 1997.
Reimpresión de: *Asia Pacific law review* : City University (Hong Kong).—pág. 1.
- Nariman, F. S. India's new arbitration law. *ICC International Court of Arbitration bulletin* : International Chamber of Commerce (Paris) 8:1:37-40, mayo de 1997.
- New German arbitration law, the. *Arbitration international* : London Court of International Arbitration (Londres) 14:1:iii-iv, 1-92, 1998.
Título extraído del título inicial del editorial.
Índice: Editorial, p. iii-iv.—The new German Arbitration Law in force as of 1 January 1998 : Tenth Book of the German Code of Civil Procedure (Zivilprozessordnung; ZPO) : [unofficial translation] / [by the German Institution of Arbitration (DIS) and the German Federal Ministry of Justice], p. 1-18.—An introduction to the new German Arbitration Act based on the UNCITRAL Model Law / by K.-H. Böckstiegel, p. 19-31.—Procedural aspects of the new German Arbitration Act / by O. Sandrock, p. 33-45.—The New German Arbitration Act versus Old German Case Law : which case law of the Bundesgerichtshof (German Federal Supreme Court) is to be applied to the new Act? / by H. Raeschke-Kessler, p. 47-56.—The new German Arbitration Act : a user's perspective / by K. Lionnet, p. 57-63.—A foreign perspective on the new German Arbitration Act / by R. H. Kreindler and T. Mahlich, p. 65-89.—Das Neue Recht der Schiedsgerichtsbarkeit (The New German Arbitration Law): [recensión], págs. 91-92 [véase *supra* la entrada que figura bajo Berger, K.-P.].
- New German law on arbitration, : the commentary and resources / [with the contribution and work of M. Grass]. *World arbitration and mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world* (Yonkers, N.Y.) 9:2:45-55, febrero de 1998.
Análisis de la ley (págs. 45-47), y traducción en inglés de sus disposiciones (págs. 47-55). Traducción oficiosa por el Instituto Alemán de Arbitraje (DIS) y el Ministerio Federal de Justicia de Alemania.
- Ning, J. The Status of *lex mercatoria* in international commercial arbitration. *American review of international arbitration* : Parker School of Foreign and Comparative Law (New York) 7:2:163-198, 1996.
- Nygh, P. Choice of forum and laws in international commercial arbitration. The Hague : Kluwer Law International, c1997. ii, 32 p. (Forum internationale ; no. 24)
Versión ampliada y anotada de la conferencia pronunciada en el Foro Internacional de La Haya el 1º de noviembre de 1996.—página i, nota *.

Okekeifere, A. I. The UNCITRAL Model Law and the problem of delay in international commercial arbitration. *Journal of international arbitration* (La Haya) 14:1:125-139, 1997.

Otto, D. Reform des indischen Schiedsverfahrensrechts. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 43:4:298-300, abril de 1997.

Parra-Aranguren, G. La ley modelo de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1985) sobre arbitraje comercial internacional. *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas* : Universidad Central de Venezuela (Caracas) 96:155-315, 1995.

En el anexo figura el texto de la Ley Modelo del Arbitraje (1985), págs. 155-174.
Separata.

_____. La nulidad, el reconocimiento y la ejecución de los laudos en la Ley Modelo de Arbitraje Comercial Internacional de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1985). *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas* : Universidad Central de Venezuela (Caracas) 97:265-403, 1995.

Separata.

Rau, A. S. The UNCITRAL Model Law in state and federal courts : the case of “waiver”. *American review of international arbitration* : Parker School of Foreign and Comparative Law (Nueva York, Nueva York) 6:3:223-285, 1995.

Recent developments in arbitration law and practice. *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 22:567-581, 1997.

Índice: Introduction, p. 569-571.—Brazil / C. Nehring, p. 572-574.—New Zealand / T. Kennedy-Grant, p. 575-579.—Zimbabwe / s.n., 580-581.

En la introducción figura un breve recuento informativo sobre: Alemania, China, (Región Administrativa Especial de Hong Kong), Guatemala, Malta, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Sri Lanka y Suecia.

Richardson, M. Arbitration law reform : the New Zealand experience : an update. *Arbitration international* : London Court of International Arbitration (Londres) 13:2:229-231, 1997.

Apéndice: New Zealand Arbitration Act 1966 : changes compared to Bill at first reading (a chart).

Actualización del artículo de *Arbitration international* 12:1:57-82, 1996. Véase Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/441) de 4 de marzo de 1997, pág. 15.

Samtleben, J. Das kolumbianische Gesetz über die internationale Schiedsgerichtsbarkeit. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 43:8:657-659, agosto de 1997.

En Colombia, la nueva ley N° 315/96 de 12 de septiembre de 1996, sobre arbitraje comercial internacional ha recibido, en parte, la influencia de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Arbitraje (1985), por ejemplo en lo relativo al ámbito de aplicación, así como en el caso de entablarse una acción judicial por razones de derecho material en una cuestión que sea objeto del acuerdo de arbitraje.

Sanders, P. [Alexander Lecture (13th : 1995 June 5 : London)] The 1996 Alexander Lecture : Cross-border arbitration : a view on the future. *Arbitration* : Chartered Institute of Arbitrators (Londres) 62:3:168-174, agosto de 1996.

Conferencia de la serie “Alexander Lectures”, que se inició en 1974 en honor de John Alexander.

Sanders, P. International encyclopedia of comparative law. Vol. 16, Civil procedure, ch. 12, Arbitration. Tübingen : J.C.B. Mohr, 1996. 178 p.

Capítulo finalizado en diciembre de 1994.
Incluye bibliografía.

Se presta especial atención a la Ley Modelo del Arbitraje (1985) y a su influencia en la redacción de leyes sobre arbitraje en distintas partes del mundo. —Introducción, pág. 3.

Sekolec, J. UNCITRAL Notes on Organizing Arbitral Proceedings (1996) : background remarks. *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 22:448-475, 1997.

En el anexo figura el texto de las Notas sobre el Proceso Arbitral (1996), págs. 452-475.

Tell, O. L'Aide-mémoire de la CNUDCI sur l'organisation des procédures arbitrales. *Revue de droit des affaires internationales* : Forum Européen de la communication (Paris) 6:744-750, 1997.

Título paralelo de la revista: *International business law journal*.

Thomas, D. R. Default powers of arbitrators : an analysis of the law and practice relating to the default powers of arbitrators. Londres: Lloyd's of London Press Ltd., 1996. xxii, 174 p.

Véase cap. 3: Express contractual default powers : UNCITRAL Arbitration Rules (1976), págs. 77-81.

Se incluyen índices de fallos y legislación, e índice de materias.

Treviño, J. C. El arbitraje comercial internacional de tipo *ad hoc* e institucional y el arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional. *Revista mexicana de derecho internacional privado* : Academia Mexicana de Derecho Internacional Privado y Comparado (México, D.F.) 1:51-69, octubre 1996.

Veeder, V. V. Magna Carta of modern commercial arbitration. *Juriste international* : Union internationale des avocats (Paris) 26-27, julio de 1997.

Señala que la nueva Ley inglesa sobre arbitraje de 1996 (que entró en vigor el 31 de enero de 1997) tiene una afinidad de principios con la Ley Modelo del Arbitraje, aun cuando no adopte su lenguaje.

Weigand, F.-B. Das neue englische Schiedsverfahrensrecht. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 43:11:904-911, noviembre de 1997.

Zykin, I. S. The UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration : the Russian experience. *Hague yearbook of international law* (The Hague) 9:21-32, 1996.

Ponencia.

Título paralelo del anuario: *Annuaire de La Haye de droit international*.

IV. TRANSPORTE INTERNACIONAL

Aboul-Enein, M.I.M. Maritime arbitration according to the United Nations Convention on the Carriage of Goods by Sea. *Journal of international arbitration* (Ginebra) 14:2:87-97, junio de 1997.

Bokalli, V.-E. Le nouveau droit des contrats de transports maritimes internationaux des marchandises : les Règles de Hambourg. *African journal of international and comparative law* : African Society of International and Comparative Law (Londres) 9:4:836-856, diciembre de 1997.

Comparación entre el Convenio internacional para la unificación de ciertas reglas en materia de conocimientos (1924) y las Reglas de Hamburgo (1978).

Título paralelo de la revista: *Revue africaine de droit international et comparé*.

Morán Bovio, D. [Primeras sentencias en aplicación de las Reglas de Hamburgo. Inglés] The first decisions applying the Hamburg Rules (The World Appolo; Carte versus Sudcargos). *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:351-358, agosto de 1997.

Primeras sentencias en aplicación de las Reglas de Hamburgo. *Revista española de seguros* : Sección Española de la Asociación Internacional de Derecho de Seguros (Madrid) 88:65-79, octubre/diciembre 1996.

Información explicativa del título de la revista: Publicación doctrinal de derecho y economía de los seguros privados.

Nlerum, F. A. The application and some implications of the Hamburg Rules for Nigeria. *African journal of international and comparative law* : African Society of International and Comparative Law (Londres) 9:2:386-408, junio de 1997.

Basado en: Tesis doctoral —University of Dalhousie, Halifax, Canada, (s.d), pág. 386, nota *

Título paralelo de la revista: *Revue africaine de droit international et comparé*.

Pesce, A. Uniform law on international carriage of goods : a system of special rules. *European transport law : journal of law and economics* (Anweres) 32:5:503-535, 1997.

V. PAGOS INTERNACIONALES

Heinrich, G. C. International initiatives towards legal harmonization in the field of funds transfers, payments, and payment systems : annotated bibliography. In W. Hadding and U. H. Schneider, eds. *Grenzüberschreitender Zahlungsverkehr im europäischen Binnenmarkt = Transboundary payment transactions in the European single market = Transactions financières transfrontières dans le Marché unique européen*. Köln : Bundesanzeiger, 1997. p. 193-247. (Schriftenreihe der Europäischen Rechtsakademie Trier ; Bd. 18)

Perales Viscasillas, M^a. del P. Transferencias bancarias : Directiva 97/5/CE, Ley Modelo de UNCITRAL y Artículo 4A UCC. *Derecho de los negocios* (Madrid) 9:88:1-26, enero 1998.

VI. INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE DATOS

Caprioli, E. A. and R. Sorieul. Le commerce international électronique : vers l'émergence de règles juridiques transnationales. *Journal du droit international : Clunet* (Paris) 124:2:323-393, abril-mayo-junio de 1997.

Contenido: la parte I describe la labor de las organizaciones internacionales en el ámbito de la facilitación comercial y la unificación del derecho mercantil en relación con el comercio electrónico, págs. 328-367.—La parte II está dedicada en su totalidad a la Ley sobre Comercio Electrónico (1996), págs. 367-393.—En el anexo figura el texto de la Ley Modelo, págs. 394-401.

Heinrich, G. C. International initiatives towards legal harmonization in the field of funds transfers, payments, and payment systems : annotated bibliography. In W. Hadding and U. H. Schneider, eds. *Grenzüberschreitender Zahlungsverkehr im europäischen Binnenmarkt = Transboundary payment transactions in the European single market = Transactions financières transfrontières dans le Marché unique européen*. Köln : Bundesanzeiger, 1997. p. 193-247. (Schriftenreihe der Europäischen Rechtsakademie Trier ; Bd. 18)

Howland, R.I.L. UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce. *European transport law : journal of law and economics* (Amberes) 32:6:703-708, 1997.

Illescas, R. El comercio electrónico internacional : su gobierno. *Revista jurídica del Perú* (Lima) 47:12:203-208, julio-setiembre 1997.

Madrid Parra, A. Firmas digitales y entidades de certificación a examen en la CNUDMI/UNCITRAL. *Actualidad informática Aranzadi* (Madrid) 24:1-7, julio 1997.

Marconi, A. L. La Legge Modello UNCITRAL sul commercio elettronico. *Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno* (Milán) 11:1:137-154, enero-marzo de 1997. (Giurisprudenza commerciale)

Raynaud, M. Les règles juridiques applicables au commerce par voie électronique. *Cahiers juridiques et fiscaux de l'exportation* : Centre français du commerce extérieur (Paris) 4:895-907, 1997.

Remsu, J. UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce = Loi type de la CNUDCI sur le commerce électronique. In *International Trade Law Seminar*, 22 November 1996 = Colloque de droit international commercial, le 22 novembre 1996. Ottawa : Department of Justice, Canadian Bar Association, 1996. p. 1-18 (inglés), p. 1-21 (francés).

En el apéndice se incluye el texto de la Ley Modelo, tal y como figura en el anexo I del Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 29º período de sesiones, 28 de mayo a 14 de junio de 1996 (*Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento N° 17*) (A/51/17).

Schneider, U. H. Die Angleichung des Rechts der grenzüberschreitenden Überweisungen. *Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht* (Munich) 8:19:589-593, 10 de octubre de 1997.

Presentación crítica en la que se analiza la directiva 97/5/EC del Consejo y el Parlamento Europeos, de fecha 27 de enero de 1997, sobre transferencia transfronteriza de créditos en relación con la Ley sobre Transferencias de Crédito (1992).

Sorieul, R. The UNCITRAL Model Law and the modernization of legislation to facilitate electronic commerce. In *Electronic commerce initiatives of ESCAP : business facilitation needs / Economic and Social Commission for Asia and the Pacific*. Nueva York: : Naciones Unidas, 1998. p. 59-80. (Studies in trade and investment ; 31)

UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce. *EDI law review : legal aspects of paperless communication* (Dordrecht) 3:4:275-283, 1996.

Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico con la Guía para su incorporación al derecho interno, 1996. Nueva York : Naciones Unidas, 1997. vii, 72 p.

Índice: 1. Resolución 51/162 de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1996.—2. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico. —3. Guía para la incorporación del derecho interno de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico.

También puede obtenerse en árabe, chino, español, francés y ruso.

United Nations : UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce : adopted December 16, 1996. *International legal materials* : American Society of International Law (Washington, D.C.) 36:1:197-209, enero de 1997.

Índice: Nota introductoria / por H. S. Burman, págs. 197-199.— Resumen por I.L.M. y texto en inglés de la Ley de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996), págs. 200-209.

El texto de la Ley sobre Comercio Electrónico (1996) es reproducción del anexo I del Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 29º período de sesiones, 28 de mayo a 14 de junio de 1996 (*Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento N° 17*) (A/51/17), págs. 70-77.

Walden, I. and R. Hill. The draft UNCITRAL Model Law for Electronic Commerce : issues and solutions. *Letter of credit update* : Government Information Services (Arlington, Virginia) 12:6:35-42, junio de 1996.

Reimpreso de: *The computer lawyer* (Frederick, Md.) 13:3:18-22, marzo de 1996.

El artículo trata del Proyecto de Ley Modelo sobre los aspectos jurídicos del intercambio electrónico de datos (EDI) y otros medios conexos de comunicación de datos (1995), antecesor inmediato de la Ley sobre Comercio Electrónico (1996).

VII. GARANTÍAS INDEPENDIENTES Y CARTAS DE CRÉDITO CONTINGENTE

Bazinas, S. V. The United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit. *Koinodikaion : Epitheorese Idiotikou Diethnous Dikaion* (Athena) 2:2:480-500, 1996.

En el anexo figura el texto de la Convención sobre Garantías y Cartas de Crédito Contingente (1995), págs. 488-500.

Traducción del título de la revista: *Revista de derecho internacional privado*: Asociación Helénica de Derecho Internacional Privado (Atenas).

Byrne, J. E. y H. Burman. Introduction to United Nations Convention on Independent (Guarantees) and Stand-by Letters of Credit. *Letter of credit update : Government Information Services* (Arlington, Virginia) 12:9:23-25, septiembre de 1996.

Reimpresión de: *International legal materials : American Society of International Law* (Washington, D.C.) 35:3:735-753, mayo de 1996. Véase Bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/441) de 4 de marzo de 1997, pág. 19.

Fayers, R. Roger Fayers disiente de Charles Debattista en cuestiones relativas a la autonomía y al fraude con arreglo a la Convención de la CNUDMI. *Documentary credits INSight : International Chamber of Commerce* (Paris) 3:2:15-16, primavera de 1997.

Gorton, L. Draft UNCITRAL Convention on Independent Guarantees / by L. Gorton. *Journal of business law* (Londres) 240-253, mayo de 1997.

El artículo está basado en parte en una conferencia pronunciada en agosto de 1995 en el "Richards Buttler Scandinavian Maritime Law Seminar" —pág. 240, nota *

Horn, N. Die UN-Konvention über unabhängige Garantien : ein Beitrag zur lex mercatoria. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 43:9:717-723, septiembre de 1997.

Se basa, en parte, en la conferencia pronunciada el 14 de febrero de 1997 en la "Berner Bankrechtstag 1997".—pág. 717, nota *

_____. The United Nations Convention on Independent Guarantees and the lex mercatoria. Roma : Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero, 1997. 19 p. (Saggi, conferenze e seminari / Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero ; 30)

Ly, F. de. Het VN-Verdrag betreffende bankgaranties en stand-by letters of credit. *En Recht in bedrijf*. Arnhem, The Netherlands : Erasmus Universiteit Rotterdam, Sanders Instituut, 1997. p. 121-141.(SI-EUR-reeks, deel 16)
En holandés.

Markus, A. R. UNO-Konvention über unabhängige Garantien und stand-by letters of credit : die Arbeiten der UNCITRAL zum Thema Bankgarantierecht. Zürich : Schulthess Polygraphischer Verlag, c1997. 72 p. (Schweizer Schriften zum Bankenrecht ; Bd. 46 = Études suisses de droit bancaire ; v. 46)

Incluye: Bibliografía.—Anexo con el texto el inglés de la Convención sobre Garantías y Cartas de Crédito Contingente (1995).

Turner, P. Observaciones de un experto: ... pone de manifiesto algunas cuestiones relativas a las garantías, el fraude y la Convención de las Naciones Unidas. *Documentary credits INSight : International Chamber of Commerce* (Paris) 4:1:17-19, invierno de 1998.

Vicent Chuliá, F. Introducción al estudio de las garantías personales en el ordenamiento español. Sección IX, La regulación de las garantías a primera demanda en el comercio internacional. *In Tratado de garantías en la contratación mercantil*. Tomo 1, Parte general y garantías personales. Madrid : Civitas, 1996. p. 398-403.

Wehling, A. Fraud and forgery in documentary credits. *Trading law and trading law reports* (Little London, Chichester) 378-386, 1996.

VIII. CONTRATACIÓN PÚBLICA

Myers, J. J. The new UNCITRAL Model Law on Procurement. *Public contract law journal* : American Bar Association, Section of Public Contract Law (Chicago, Illinois) 23:2:267-276, invierno de 1994.

Presentación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes y Obras (1993).
Una publicación más reciente de la ley incluye los servicios: Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación de Bienes, Obras y Servicios (1994).

IX. INSOLVENCIA TRANSFRONTERIZA

Benning, O. y A. Wehling. Das "Model Law on Cross-Border Insolvency" der Vereinten Nationen : ein Regelungsmodell für internationale Insolvenzfälle. *Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht* (Frankfurt am Main) 8:20:618-623, 24. Octubre de 1997.

Berends, A. J. UNCITRAL Modelwet inzake grensoverschrijdende insolventie. *Tijdschrift voor Insolventierecht* (Deventer) 3:5:135-143, 1997.

En holandés.

Contenido: los párrafos 1 y 2 describen los antecedentes y el contenido de la Ley Modelo sobre Insolvencia (1997).—en el párrafo 3 se hace una valoración.—el párrafo 4 trata acerca de la Ley Modelo en el contexto holandés.—Carta del autor, de fecha 10 de octubre de 1997.

Farley, J. UNCITRAL/INSOL Judicial Colloquium 1997 [on Cross-Border Insolvency] : report. *International insolvency review* : International Association of Insolvency Practitioners; INSOL (Londres) 6:2:139-144, verano de 1997.

Glosband, D. M. UNCITRAL adopts Model Cross-Border Insolvency Law. *Bankruptcy court decisions : weekly news and comment* (Horsham, Pa.).

En tres entregas:

I en 30:22:A3, A6, 24 de junio de 1997;

II en 30:23:A5-A6, A14, 1º de julio de 1997;

III en 30:24:A7-A9, 8 de julio de 1997.

Título de las entregas: I. UNCITRAL adopts Model Cross-Border Insolvency Law.—II-III. UNCITRAL's new Model Cross-Border Insolvency Law explained.

Harmer, R. W. The UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency with introductory note. *International insolvency review* : International Association of Insolvency Practitioners; INSOL (Londres) 6:2:145-153, verano de 1997.

En el anexo figura el texto de la Ley Modelo sobre Insolvencia (1997), págs. 154-160.

Joint UNCITRAL/INSOL Judicial Colloquium on Cross-Border Insolvency (Nueva Orleans, Luisiana, marzo de 1997) : judges' evaluation, collective report / J. Farley ... [et al.] ; editorial foreword by I. F. Fletcher. *International insolvency review* : International Association of Insolvency Practitioners; INSOL (London) 6:236-251, 1997.

[Joint UNCITRAL/INSOL Judicial] Colloquium on Cross-Border Insolvency, Vienna, 17-19 April 1994, Session I: the needs : [keynote addresses]. *International insolvency review* : International Association of Insolvency Practitioners; INSOL (Londres) 6:S49-S71, primavera de 1997. (número especial).

Título de las comunicaciones: A perspective from an international bank lawyer / M. Giovanoli, p. S49-S54.—A perspective from a United States judge / T. Brozman, p. S55-S66.—A perspective from a United Kingdom insolvency practitioner / N. Cooper, p. S67-S71.

Incluye tres discursos inaugurales del Coloquio. Véase “*International insolvency review*” 4:9-35, 1995 (Número especial sobre la conferencia) para la transcripción editada de las actas.—pág. S49, nota *

Markus, A. R. Das neue UNCITRAL Modellgesetz betreffend grenzüberschreitende Insolvenz. *Schweizerische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht* (Zürich) 70:1:15-36, 1998.

Separata.

En alemán.

Incluye resumen en alemán, francés e inglés en columnas paralelas, pág. 15.

Títulos paralelos de la revista: “Swiss review of business law = Revue suisse de droit des affaires”.

Sandoval López, R. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Insolvencia Transfronteriza. *Derecho de los negocios* (Madrid) 8:87:1-7, 81-85, diciembre 1997.

En el anexo figura la Ley Modelo sobre Insolvencia (1997), págs. 81-85.

United Nations Commission on International Trade Law : Model Law on Cross-Border Insolvency : [adopted by UNCITRAL at Vienna, May 30, 1997, at its thirtieth session]. *International legal materials* : American Society of International Law (Washington, D.C.) 36:5:1386-1398, septiembre de 1997.

Índice: Nota introductoria / por H. S. Burman y J. L. Westbrook, págs. 1386-1388.—Resumen por I.L.M. y texto en inglés de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Insolvencia Transfronteriza (1997), págs. 1388-1398.

El texto de la Ley Modelo es reproducción del anexo I del Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 29º período de sesiones, 12 a 30 de mayo de 1997 (*Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones, Suplemento N° 17*) (A/52/17), págs. 68-78.

Wallace, D., Jr. y H. Burman. Developments in private international law. [1], American Law Institute. [2], UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency. *International law news* : American Bar Association, Section of International Law and Practice (Washington, D.C.) 26:3:6, 16, verano de 1997.

Westbrook, J. L. Commission recommends UNCITRAL Model Law to United States Congress. *International insolvency review* : International Association of Insolvency Practitioners; INSOL (Londres) 6:252, 1997.

Will United States pass UNCITRAL's Model Law? *Bankruptcy court decisions : weekly news and comment* (Horsham, Pa.) 31:16:A1, A8-A9, 9 de diciembre de 1997.

Resumen del debate de una mesa redonda celebrada el 20 de noviembre de 1997 en el Tribunal de quiebras del Distrito Sur de Nueva York.—pág. 1.

Wimmer, K. Die UNCITRAL-Modellbestimmungen über grenzüberschreitende Insolvenzverfahren. *Zeitschrift für Wirtschaftsrecht* (Colonia) 18:51-52:2220-2228, 19 de diciembre de 1997.

En el anexo figura el texto en inglés de la Ley Modelo sobre Insolvencia (1996), págs. 2224-2228.

X. PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA CON FINANCIACIÓN PRIVADA

Sekolec, J. y J.A.E. Faria. The work of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) concerning privately-financed infrastructure projects = La labor de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) sobre proyectos de infraestructura con financiación privada. *News* : Panamerican Surety Association (Buenos Aires) 67:2:6-8, 1997.

Breve exposición en inglés y español.

Título paralelo de la revista : *Noticias*.

Anexo

TEXTOS JURÍDICOS DE LA CNUDMI

Título abreviado

Título completo

Convención de la Letra y el Pagaré (1998)	Convención de las Naciones Unidas sobre letras de cambio internacionales y pagarés internacionales (1988) ^a
Convención sobre la Prescripción (1974/1980)	Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1974 (Nueva York) ^b y Protocolo de modificación de la Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1980 (Viena) ^c
Convención sobre la Compraventa (1980)	Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercaderías (Viena, 1980) ^d
Convención sobre Garantías y Cartas de Crédito Contingente (1995)	Convención de las Naciones Unidas sobre garantías independientes y cartas de crédito contingente (1995) ^e
Convenio sobre los Empresarios de Terminales (1991)	Convenio de las Naciones Unidas sobre la responsabilidad de los empresarios de transporte en el comercio internacional (1991) ^f
Guía para los Contratos de Construcción (1987)	Guía jurídica de la CNUDMI para la redacción de contratos internacionales de construcción de instalaciones industriales (1987) ^g
Guía sobre Transferencias Electrónicas de Fondos (1986)	Guía jurídica de la CNUDMI sobre transferencias electrónicas de fondos ^h
Guía sobre Comercio Compensatorio Internacional (1992)	Guía jurídica de la CNUDMI sobre operaciones de comercio compensatorio internacional (1992) ⁱ
Ley sobre Comercio Electrónico (1996)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre comercio electrónico (1996) ^j
Ley sobre Transferencias de Crédito (1992)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre transferencias internacionales de crédito ^k
Ley Modelo del Arbitraje (1985)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional (1985) ^l
Ley Modelo sobre Insolvencia (1997)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza (1997) ^m
Ley Modelo de la Contratación Pública (1994)	Ley Modelo de la CNUDMI sobre la contratación pública de bienes, obras y servicios (1994) ⁿ

Título abreviado

Título completo

Notas sobre el Proceso Arbitral (1996)

Notas de la CNUDMI sobre la organización del proceso arbitral (1996)^o

Reglamento de Arbitraje (1976)

Reglamento de arbitraje de la CNUDMI (1976)^p

Reglamento de Conciliación (1980)

Reglamento de conciliación de la CNUDMI (1980)^q

Reglas de Hamburgo (1978)

Convenio de las Naciones Unidas sobre el transporte marítimo de mercancías, 1978 (Hamburgo)^r

Notas

^a *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/42/17), anexo I; véase también el anexo de la resolución 43/165 de la Asamblea General, de 9 de diciembre de 1988.*

^b *Documentos Oficiales de las Naciones Unidas sobre la Prescripción en la Compraventa Internacional de Mercaderías, Nueva York, 20 de mayo a 14 de junio de 1974 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.74.V.8), parte I.*

^c *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, Viena, 10 de marzo a 11 de abril de 1980 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.81.V.3), parte I.*

^d *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, Viena, 10 de marzo a 11 de abril de 1980 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.82.V.5), parte I.*

^e Anexo de la resolución 50/48 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1995.

^f *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la responsabilidad de los empresarios de terminales de transporte en el comercio internacional, Viena, 2 a 19 de abril de 1991 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.93.XI.3), parte I, documento A/CONF.152/13, anexo.*

^g Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.87.V.10.

^h Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.87.V.9

ⁱ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.93.V.7.

^j *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/51/17), anexo I; véase también el anexo de la resolución 51/162 de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1996.*

^k *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento N° 17 A/47/17), anexo I.*

^l *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/40/17), anexo I.*

^m *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/52/17), anexo I. Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento N° 17 y corrección (A/49/17 y Corr.1), anexo I.*

^o *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/51/17), parte II.*

^p *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo primer período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/31/17), párr. 57.*

^q *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento N° 17(A/35/17), párr. 106.*

^r *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercaderías, Hamburgo, 6 a 31 de marzo de 1978 (Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.80.VIII.I) documento A/CONF.89/13, anexo I.*